

## The Baily Star

### **CULTURAL FEAST**

#### **National Zainul** Festival 2004



#### Schedule December 12-January 07 Special Exhibition of Zainul Abedin

Time: 11am to 7pm on weekdays and 3:00pm to 8:00pm on Fridays Venue: Bengal Gallery of Fine Arts, 275/F, Road 27, Dhanmondi Bangladesh Shilpakala Academy and Bangladesh National Museum.

#### Exhibition

Title: Bandhan



Mrito Pakhi by Rafiqun Nabi

Artists: (Bangladesh) Quamrul Hasan, Aminul Islam, Qayyum Chowdhury, Debdas Chakraborty Hashem Khan, Samarjit Roy Chowdhury, Monirul Islam, Rafiqun Nabi, Nitun Kundu, Mahmudul Haque, Abdus Shakoor, Farida Zaman, Ranjit Das and Maksudul Ahsan; (India) FN Souza, MF Husain, KG Subramanyan, Jogen Chawdhury, Sanat Kar, Uttam Kumar Basak and Adity Chokravarti Venue: Shilpangan, House 25, Road 5, Dhanmondi Time: December 30-January 8, from 10am to 1pm and 5pm to 8pm

#### Film Festival

Title: Eastern and Western Film Session Organiser: Jahangirnagar Film Society Venue: Goethe Institut, House 10. Road 9. Dhanmondi Time: January 3-4 Schedule January 04

## Tête-à-tête

# Milia's deep affinity with **Tagore songs**

#### KAVITA CHARANJI

A Swe journey on, who can tell from which direction your gentle touch comes this way--in the fragrance of some unknown flower, some intimate joy, some wayfarer's songs...' change,' asserts Milia.

Lending her voice to this evocative devotional (Puja) song of Rabindranath Tagore is the vivacious Milia Ghani, a talented exponent of Tagore songs. Having touched the peak of her musical career during the Liberation War and after, she is back for a while from Bucharest, Romania.

Milia has a deep affinity with Tagore songs. To quote the articulate singer, 'I think that the most important element of this genre is the deep message which is conveyed both spiritually, emotionally and, in some cases, socially The message is basically that of the unity of nature, God and man.' To date, Milia has chalked up

several achievements in the genre: Modhur Dhoni, a cassette and LP (1988), a CD titled Amar Na Bola Bani (1998) and a cassette called Jokhon Eshechile (2000).

There have been gaps in her singing career, acknowledges Milia. She has moved around a great deal: in countries such as Egypt, Indonesia, the US, Armenia, Kazakhastan and now Romania, where her husband Owaise Saadat is the country manager of the World Bank.

Milia, however feels that she is a gainer. 'It has been an enriching experience. I feel I am a citizen of the world. That is another thing I have taken from Tagore--I have strong Bangalee roots and have the openness of accepting other cultures as well,' says Milia.

She has impeccable credentials in Rabindra Sangeet. She has studied in the school of Chayyanaut under Wahidul Haque, Phool Mohammad and Sanjida Khatun. She also has the distinction of learning music under Kanika Banerjee and Nilima Sen at Shantiniketan. In addition, she has had Mithun De and Munshi Raisuddin as private tutors. 'I learnt more than just music from Shantiniketan; it was Kendra and was also a member of the Tagorean way of life--where a musical squad with many colyou accept, you forgive and try to leagues from Chayyanaut. This be less materialistic, try to block squad went from refugee camp to camp, trying to improve the off the predicaments of your life through a lot of spiritual thinking morale of the people. A twin aim and going through an internal was to raise awareness about the Bangladesh cause within India.



'My music is my spiritual release. Though technically l may not be a perfect singer because of all the moves, whenever I sing I try to understand and live through every syllable I sing which is what Tagore does to me.'

> And so the squad travelled within Kolkata, Delhi and other Indian

'I think that 1971 was an integral part of the Bengali nationalism movement in which I participated. And Tagore was the epicentre of the Bangali nationalism movement,' maintains Milia.

that the girls' outspokenness Music for Milia is a passion would land them in trouble. And and often bails her out when she so in this period, she was in has the blues. As she says, 'My music is my spiritual release. In Kolkata, she sang for the Though technically I may not be Swadhin Bangladesh Betar a perfect singer because of all the

moves, whenever I sing I try to understand and live through every syllable I singwhich is what Tagore does to me

What is the difference between Milia's heyday and the contemporary music scene in Bangladesh? For one, she believes, Bollywood has a more powerful influence on the masses than before because it is more glitzy and fun. It also has a strong visual effect. 'On the other hand, you have to feel Tagore's music rather than see it,' points out Milia.

The major divergence, says Milia, is that greater congeniality and team spirit among the sing-ers marked the 1970s. There was also a strong sense of purpose, which she describes as 'a mission'.

But Milia doesn't allow all this to get to her. She has plans to shortly launch a Rabindra Sangeet CD with her daughter Srabonti, also a singer. She also plans to join up with other artistes and do a small concert in Romania. 'I did one in Armenia but it takes a lot of planning and organisation,' she says.

Milia is all praise for the current generation, which she

describes as 'very motivated.' She has a message for aspiring singers: do not lose the intrinsic message of Tagore or other genres of music. In her view, 'It is important to sing with your heart rather than just your voice. Sometimes I find that missing. The performances are excellent, the technical quality has gone up, and the young are very well trained. However, mere techni-cal perfection is not enough.' Though she says that she is

accepting life's setbacks with magnanimity and forgiveness. ' I haven't succeeded. I am still in

the process, not even close to reaching my goal,' says a modest Milia.

' My life is like an open book' -- Nobel

Nobel is a popular model and actor who received several awards as a model. His face features on several ads. Here he speaks on diverse issues with our cultural correspondent.

#### **Excerpts of the conversation**

What do you value the most? My family

### What if you were chosen for a James Bond movie?

First of all, I would get information about the film-maker. If I were satisfied with his credentials, I would gladly accept the proposal. But if I had qualms about his ability, I would skip the offer.

#### Who would your co-star be?

Definitely Aishwarya Rai because she is like an angel. What if you were offered to become a wrestler?

If I have to face big fighters like HHH, then I would run a mile out of fear. May be I would try to convince him that he can become more famous by becoming a model and quitting wrestling altogether! And obviously I would try to learn those techniques that he applies to win the

Ever imagined winning Taka 10 million in a lottery?

Several times. But, I really don't know if that would be

## Aishwarya does not rule out kissing in films

**REUTERS,** Los Angeles

Aishwarya Rai, one of the top stars of India's prime film industry, said in a recent television interview, she won't rule out kissing in films when she moves from "Bollywood" to Hollywood -- although she says it is certain to create a minor scandal among her fans.

In an interview on CBS 60 Minutes, Rai, recently named by a British magazine as the world's most beau-tiful woman, danced around the subject of screen sex, which is banned in India and many other countries where her films play.

"It would definitely be a topic of discussion. .. They're going to enjoy (talking about it). ... In our society, you don't really see people around the street corner kissing or being extremely or overtly physically demon-

"We'll cross the bridge when we reach it," she said, adding: "We'll work on the story, work on the scene. I'll work on the part and -- and let's see.

Rai, 31, stars in the new British film Bride and Prejudice, an adaptation of Jane Austen's classic tale, and is considering several projects that will bring her to Hollywood.



sufficient, since, I have so many things on my wish list.

Whatever I do, I always try to keep my originality. The mask, that we all wear in order to impress people, should be less important as that is not our real self.

What if a genie granted you three wishes? What would that be?

Firstly, I would want to do something memorable for our advertisement industry. It is not that I want to be a prolific performer; I just want to act in quality com-

Secondly, I want to spend more time with my kids. And finally I want to improve myself in every step I take. This holds good for all the spheres of life.

Oh no! I don't have any actually. I can't keep secrets, everybody knows everything about me. My life is like

Could immortality be the key to greater achieve-

I don't really think so. As everything has an end point, human life too has an end point. And if someone lives forever, he or she would never have the urge to make a contribution to society. Life would be truly devastating and unitareating.

Any secrets to share with your viewers?

What is your philosophy of life?

mercials.

an oven book.

and uninteresting.

ment?

'We'll cross the bridge when we reach it,' Aishwarya

She is virtually unknown in the United States even though fans have created more than 17,000 Web sites devoted to her and her beauty compared to Grace Kelly, Ingrid Bergman and Elizabeth Taylor.

## Peter Rabbit gets hieroglyph tale

### **BBC ONLINE**

Beatrix Potter's classic children's book The Tale of Peter Rabbit has been translated into ancient Egyptian hieroglyphs by the British Museum. The translation turns the story of a

They had to overcome limited models knowledge of the language and different literary traditions between ancient Egypt and England a century ago. Potter's landscape and wildlife would

currently in the periphery of the Tagore song scenario, she is a firm believer in his philosophy of 'the spiritual aspect of human beings, a love for nature and

strative," she said.



and her sister to their uncle in

Kolkata since they apprehended

Shantiniketan and Kolkata.

7:05 Vishwasghaat

9:55

1:30

4:45

8:30

12:00

10:30

11:00

11:30

12:00

1:00

1:30

2:00

2:30

3:00

3:30

4:00

**STAR PL** 

Α

Je

Ρ

Ν

S



3:30 pm Under the Sand (France) 5:30 pm Illgrido (Italy)

mischievous rabbit into symbols of the Egyptian world, shapes and squiggles. Peter Rabbit becomes a square, a semi-circle, an ellipse and a rabbit image.

**CHANNEL** i

Shongb

Banglad

Public r

Tritio Ma

Gramee Cricket

Aamar

Crime Watch

09:30

09:45

10:45

11:30

09:20

The "time seemed appropriate" for the hieroglyph version, due in April, translators said, as the story had already been published in 35 languages.

The British Museum holds early drawings of Peter's sister Flopsy as well as having leading experts in hieroglyphics--so decided to put the two together, a spokesperson said. The task was carried out by Richard Parkinson, a museum expert, and John Nunn, a medical researcher with an interest in Egypt. Peter...'



First page of The Tale of Peter Rabbit: 'Once upon a time, there were four little rabbits and their names were Flopsy, Mopsy, Cotton-tail and wide

also have been unfamiliar to ancient Egyp-tians--who had no words for things like blackberry, gooseberry, blackcurrant and potato. "Beatrix Potter's words sometimes do not readily fall into ancient Egyptian," they wrote in the foreword. "The surviving texts provide no easy model for such colloquial phrases as 'Now run along, and don't get into mischief.'"

The hieroglyphics were based on those of the Middle Kingdom, from the 21st to 18th Centuries BC. The Tale of Peter Rabbit, meanwhile, was first published in 1902 and

has sold more than 40 million copies world-

# Led Zeppelin track voted best song

Led Zeppelin's haunting 1970s classic Stairway To Heaven has been voted the best pop song of all time - just a week after bagging best rock song in another poll. More than 20,000 music fans voted - and amazingly no Beatles records made the top ten! and Wonderwall by Oasis (19).

Zeppelin - fronted by the legend-ary Robert Plant - just beat *One* by U2 to top spot with Guns 'N Roses anthemic Sweet Child 'O Mine makingthird place.

John Lennon beats his band the

4:30

5:30

6:00

6:30

7:00 7:30

8:30

9:30

10:30

11:30

8:30

9:30

10:00

10:30

11:00

11:30

12:30

1:00

1:30

2:00

2:30

3:30

4:30

5:30

6:00

6:30

7:00

7:30

8:30

9:30

10:30

11:00

11:30

8:30

DISCO

e Night

anet

ohic

ANIM

Beatles with his solo classic *Imagine*, at no6. The Fab Four's first hit is Let It Beatnoll. Other classics in the top 20 include

158, compared to 141 from the 1970s 95 from the 1990s and only 60 from the 1960s. The rest were from the past five years.

The 80s produced loads of great ueen's Bohemiam Rhapsody (7) Brown Eyed Girl by Van Morrison (12) songs from a host of talented bands, from The Specials and The Police to the Jam and U2 - and of course Mad-The Virgin Radio poll also revealed ness, although how Baggy Trousers was only at number 486 I don't know. the 1980s was the most popular decade - polling more votes in the top

500 than any other. The decade that gave us Madonna. Wham! and Duran Duran gave the list

All programmes are in local time. The Daily Star will not be responsible for any change in the program

\* News Bulletin

#### RTV

	11.50	Aamai O
BTV	12:00	Chithi Pe
News Headlines (Bangla) at 8:55	12:30	Aaj Dupu
am.12:10 pm. 2:00 pm. 3:00 pm. 4:00	01:00	Ebong C
pm. 7:00 pm.	01:25	Public Re
News (Bangla) at 8:00 am 1:00 pm.5:00	01:30	Bangla fe
pm.8:00 pm.	03:45	Banglar (
News (English) at 3:00 pm. 10:00 pm.	04:15	Special F
Late Night News (Bangla and English)	04:45	Sa Re Ga
11:30 pm.	05:30	i sports
CHANNEL-i	06:00	Music Plu
News (Bangla) at 7:15 am. 9:00am.	06:30	Anondo E
7:15 pm, 9:00pm, 10:30, 12:15 am.	07:50	Close up
Telecast of BTV news (Bangla and English) at <b>11:30 pm</b> .	08:25	Polo- Mo Balo
• , •	09:35	Drama S
ATN BANGLA		Chalchhe
News (Bangla) at 7:00 am.10:00am.	10:00	Drama S
2:00 pm. 7:00 pm. 10:00 pm, 11:00		Banchte
pm.	ATN	BANGLA
Telecast of BTV News (Bangla and	10:30	Talk Show
English) at 11:30 pm.	10:50	Annodris
Latest News (Bangla) at 9:00 a.m,10:00 am, 11:00 am.1:00pm.3:00 pm.	11:15	Drama S
4:00pm.6:00 pm and 8:00 pm.	11:50	Business
	12:30	Bangla F
ntv	03:45	Uro Cola
News Headlines (Bangla) at 10:00 am.	04:20	Shomosh
12:00 am. 6:15 pm. 9:30 pm.	06:20	Avnar Sh
News (Bangla) 7:30 am. 2:00 pm. 5:00	08:00	Drama S
pm.7:30 pm.10:30 pm.		Ei Jibon
Telecast of BTV News (Bangla and	08:30	Drama S
English) at 11:30 pm.		Gulshanı
TARA BANGLA	09:00	Drama S
NewsHeadlines(Bangla) at 5:30 pm. 7:30		Bajimaat
pm.	09:30	Ek Dui Te
Tara News (Bangla) at 8:30 pm. 11:30	10:35	Prekkhap
pm.	ntv	
Tara News Bangladesh (Bangla) at 9:30		
pm.	08:00	Aajker Sl
BBC WORLD	08:30	Drama S
		Jhamela

Every hour on the hour

	10:05	Natoker Gaan
	10:30	Fashion Talkies
ad Potrey	11:00	Chhobir Gaan
esh and	11:30	Putul Naach
action	12:02	Purono Ekok Natok
tra	02:30	Drama Serial: Jhut
n Phone	02.30	Jhamela
Dnline	03:05	Tifiner Fankey
chhobi	03:40	Drama Serial:
elam	05:40	Anyarokom
urev	04:25	Ke Korbe Bajimat
inemar Gaan	04.25	Itihasher Ei Diney
eaction	06:20	Shubho Shondhya
eature film	06:20	
Gaan		Frankly Speaking
Programme	08:10	Drama: Sporsher
a Ma	00.50	Bairey
ama	08:50	Dehoghari
us	09:40	Drama Serial:
us Bichitra	44.05	Shaeola
Juke box	11:25	Dindarpan
on Khulev	HBO	
on Knuley	0.45	
Serial:	8:15	After The Rain
e Chalbe	10:15	The Job
Serial:	12:00	The Fabulous Baker
Je ki Shukh		Boys
_	2:15	Countdown
A	4:00	Getting There
w:	5:45	Rock Star
shti	7:45	The Glimmer Man
Serial: Mohona	9:30	Gotti
s This Week	11:45	Striptease
Feature Film	2:00	The Fabulous Baker
Saat Rang		Boys
hamoyik	CTAD	MOVIES
hamney	JIAN	MUVIES
Serial: Chhotto	8:45	The Jackal
	10:45	Fear
Serial:	12:30	Ring Of Darkness
ubar	2:00	Man From Elysian
Serial:		Fields
f	3:45	Raising Arizona
een	5:30	Stuart Little
pot	7:00	Jet Lag
	8:25	Bread My Sweet
	10:15	Fear
hakal	12:00	To Kill A King
Serial: Jhut		•
icital. Jilut	STAR	GOLD
latab	7.05	V Colores of a st

Ally McBeal On Star World 5:30pm Genre: Comedy / Drama Cast: Calista Flockhart, Courtney Thorne-Smith

ki Topi Uske Sar	4:30	K.Street Pali Hill
rjun	5:00	Maan
eevan Ki Shatranj	6:00	Shaadi Number One
	6:30	Fox Kids
rjun Pandit	7:30	Kumkum - Pyara Sa
aap Ki Aandhi	1.50	Bandhan
LUS	0.00	
	8:00	Hello Dollie
imran Show	8:30	Dekho Magar Pyaar
leri Saheli		Se
haadi Number One	9:00	Kasautii Zindagii Kay
ora Kagaz	9:30	Kehta Hai Dil
asautii Zindagii Kay	10:30	Kahaani Ghar Ghar
		Kii
umkum - Pyara Sa	11:00	Kyunki Saas Bhi
andhan		Kabhi Bhu Thi
habhi	11:30	Kahiin To Hoga
esar	12:00	K.Street Pali Hill
aarrthi		
yunki Saas Bhi	SIAK	WORLD
abhi Bhu Thi	8:30	Whose Line Is It
ahiin To Hoga	0.00	Anyway
unini io i loga	I	Allyway



Incredible Vacation Videos On Discovery at 11:30pm **Documentary Show Discovery Travel and Living** 

rew Carey Show	9:30	Celine In Vegas
n Winfrey Show		Opening Night Liv
70s Show	10:30	Rod Stewart: One
nded For Life		Only
ing The Magicians	11:28	Star Asia Travel
5	11:30	Newsradio
body Loves	12:00	Cover Story
iond		ONAL
er		•••••
um P.I.	GEOG	iraphic
sia Travel	8:30	Battle For The Pla
n Winfrey Show And Beautiful	9:30	Truth Files
	10:30	National Geograp
vood Squares e Line Is It Anyway	10.00	Special
Icbeal	11:30	Riddle Of The De
Simpsons	12:30	The Simran Show
Improvement	1:00	Storm Stories
ds	1:30	Riddle Of The De
radio	2:30	Truth Files
o Road Trip	3:30	National Geograp
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

Special Battle For The Planet Game For It	9:30 10:30	Junkyard Wars Assault Vehicles	5:00	Telefonica Day 4 Highlights(R) England Tour Of South
Planet Wild Dogs With Jobs S3	11:30	Mystery of Lake Toplitz FBI Files, The Fateful Crossing	5:00	Africa Castle Lager/Mtn Test Series 3rd Test Day
Storm Stories Cry Of The Wolves Africa	12:30 1:30	Wild Discovery : Serengeti A-Z Future Perfect	9:30 10:00	3 2nd & 3rd Session(L) Sportsline (L) Road To The Australian
Road Is My Life Riddle Of The Dead	2:30 3:30	Junkyard Wars Drag Boats Princess And The	10:30 11:00	Open (T) Sportsline (R) Pakistan Tour Of
National Geographic Special	4:30	Princess and The Pauper FBI Files, The Deadly	11:00	Australia 3 Mobile Test Series 3rd Test Day 3
AL PLANET Miami Animal Police:Labrador Life	5:30	Influence Operation Junkyard Water Bailer	ESPN	Highlights(S)
Savers Wild Kruger National	6:00	Healthy Living Healing Touch	7:00 7:30	Sportscenter Asia (S) English Premier Football League 2004/05 Londo
Park Monkey Business The Planet's Funniest	6:30	Battlefield Detectives Who Got Lucky At Hastings		England Crystal Palace Vs Aston Villa (R)
Animals Amazing Animal Videos	7:30 8:30	Wild Discovery: Pri Science Frontiers	9:30	English Premier Football League 2004/05 Birmingham England
Little Saki's Monkeys Scottish Terrier Boys Ranch, Termite	9:30	Horizon Freak Wave Life On The Edge Treacherous Places	11:30	West Bromwich Albion Vs Newcastle United (S) Born To Play: Masters
Sniffer, Model Dog Emergency Vets Helping Hands	10:30	Water Pyramids : Stairway to	12:00	Of Football (R) English Premier Football
Changing of the Guard Cell Dogs	11:30	Heaven Mystery Night Lasseter's Dream		League 2004/05 NorwichEngland Norwich City Vs
Animal Precinct 4 Detection-Partners For Life		SPORTS	2:00	Liverpool (R) World Tenpin Bowling Masters 2004 (R)
Aussie Animal Rescue 2 Roo Rescue	7:30 8:00	Hitz(R) Pakistan Tour Of Australia 3 Mobile Test Series	3:00 3:30	Hitz (R) Hyundai Hopman Cup
Monkey Business The Planet's Funniest Animals	40.00	Day 3, 2nd & 3rd Session(L)	6:30 7:30	Xvii Perth Australia (S) Football Focus (L) Dakar Rally 2005
Amazing Animal Videos TV With Teeth Sharks Cell Dogs Rockville	12:30	Dakar Rally 2005 Telefonica Day 4 Highlights(S)	8:00	Telefonica Day 4 Highlights(S)
Animal Precinct 4 Wild And Dangerous	1:00	England Tour Of South Africa Castle Lager/Mtn	8:30	Born To Play: Masters Of Football (R) Sportscenter India (L)
Croc Catchers Nightmares of Nature Frogs : Leaping Wizards	2:27	Test Series 3rd Tes Day Highlights(R) England Tour Of South	9:00	English Premier Football League 2004/05 Liverpool England
OVERY		Africa Castle Lager/Mtn Test Series 3rd Test Day	11:00	Liverpool Vs Chelsea (R) Motorsport Asia (R)
The Future of Air Traffic Control	4:30	3, 1st Session(L) Dakar Rally 2005	11:30	Sportscenter India (R)

### PICK OF THE DAY

9:00

9:30

10:30

11:00

11:30

12:30

1:00

1:30

2:28

2:30

3:30

4:30

5:00

5:30

6:30

7:00

7:30

8:00

8:30

The D

Oprah

That ]

Grou

Break

Code

Every

Rayn

Becke

Magn

Star A

Oprah

Bold /

Hollyv

Whos

Allv N

The S

Home

Friend

News

Casin

**TV GUIDE**